Setting Up Your Dell™ M783s Color Monitor

Installation de votre moniteur couleur Dell M783s | Einrichten des Dell M783s-Farbmonitors | Configurare il monitor a colori Dell M783s
Ajuste del monitor de color Dell M783s | Uw Dell M783s kleurenmonitor monteren en aansluiten | Konfiguracja kolorowego monitora Dell M783s
Dell M783s 컬러모니터 설치안내서 | 设置 Dell M783s 彩色显示器 | 安放 Dell M783s 彩色顯示器 | Dell M783s カラーモニターのセットアップ
การตั้งค่าจอภาพ Dell M783s

CAUTION:

Before setting up and using your monitor, read the safety instructions in the *Product Information Guide.*

ATTENTION :

Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur, lisez les instructions de sécurité contenues dans le *Guide d'information produit*.

ACHTUNG:

Lesen Sie vor dem Einrichten und Verwenden des Monitors die Sicherheitshinweise im *Geräteinformationshandbuch*.

AVVERTENZA:

Prima di configurare e utilizzare il monitor, leggere le istruzioni per la sicurezza riportate nella *Guida informativa sul prodotto*.

PRECAUCIÓN :

Antes de ajustar y usar el monitor, lea las instrucciones de seguridad en la *Guía de información sobre el producto.*

WAARSCHUWING:

Lees voor u uw monitor monteert en aansluit en in gebruik neemt de veiligheidsvoorschriften in de *Gids met productinformatie door.*

OSTRZEŻENIE:

Przed skonfigurowaniem i rozpoczęciem użytkowania monitora należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa *zawartymi w informacjach o produkcie*.

주의:

모니터를 설치하거나 사용하기 전에 모니터 사용자 안내서의 안전을 위한 주의사항을 먼저 읽으십시오.

小心:

设置和使用显示器时，要阅读本产品信息指南中的安全说明。

小心:

安放和使用顯示器之前，請閱讀《產品資訊指南》中的安全說明。

警告:

モニターのセットアップと使用を開始する前に、製品情報ガイドの安全についての指示をお読みください。

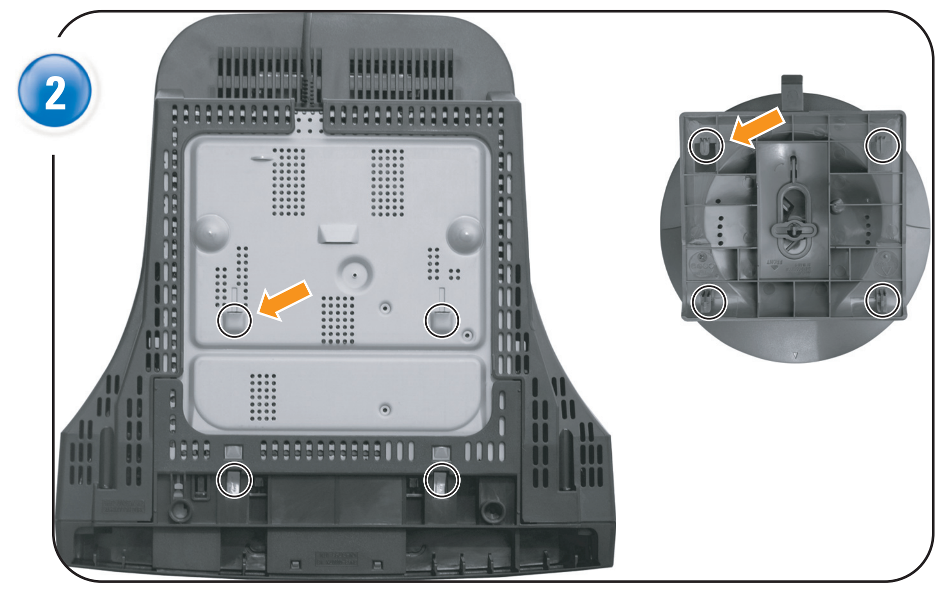
คำเตือน:

ก่อนที่จะตั้งค่าและใช้จอภาพ โปรดอ่านคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยในคู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์



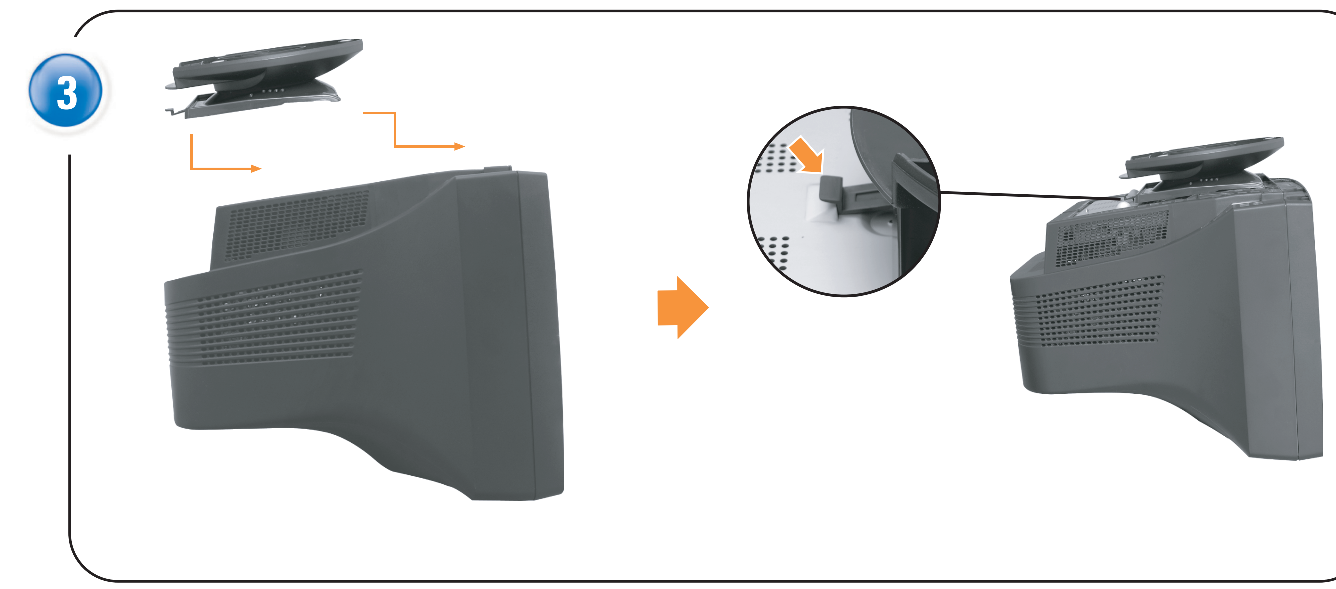
Place the monitor top down on a flat work surface.

Placez le moniteur à l'envers sur une surface plane.
Legen Sie den Monitor mit der Unterseite nach oben auf eine ebene Arbeitsfläche.
Posizionare il monitor sotto sopra su una superficie piana.
Coloque el ordenador boca abajo sobre una superficie plana.
Zet de monitor ondersteboven op een vlakke ondergrond neer.
Połóż monitor na płaskiej powierzchni spodem do góry.
평평하고 약간 푹신한 곳에 모니터를 거꾸로 놓으십시오.
将显示器倒置放于工作平台上。
翻轉顯示器使底部向上，置於平坦的工作面上。
平らな場所に上部を下に向けてモニターを置きます。
วางจอภาพกลับหัวบนพื้นผิวที่เรียบ



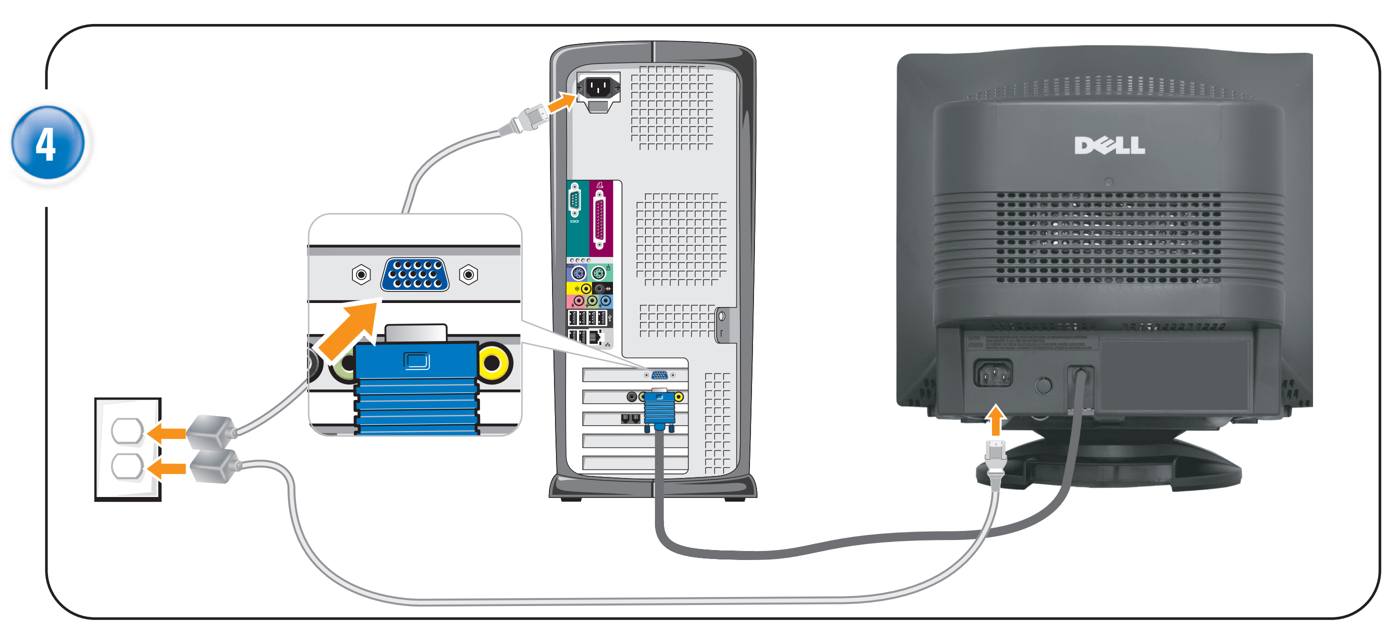
Align the tabs on the base with the corresponding slots on the bottom of the monitor.

Alignez les ergots de la base avec les fentes correspondantes dans le fond du moniteur.
Richten Sie die Laschen am Fuß an den entsprechenden Aussparungen auf der Unterseite des Monitors aus.
Allineare le linguette presenti sulla base ai corrispettivi alloggiamenti sulla parte inferiore del monitor.
Alinee las pestañas de la base con las correspondientes ranuras de la parte inferior del monitor.
Zorg ervoor dat de lipjes op de voet overeenkomen met de hiervoor bestemde openingen aan de onderkant van de monitor.
Ustaw w jednej linii oznaczenia na podstawie oraz odpowiednie oznaczenia otworów na spodzie monitora.
받침대의 탭을 모니터 밑면의 알맞은 홈에 맞추십시오.
将基座上的卡勾与显示器底部相对应的孔位对准。
將底座的卡栓對準顯示器底部對應的凹槽。
ベース上のタブを、モニター底面の対応するスロットに合わせます。
วางให้แท็บที่ฐานของจอภาพตรงกับช่องที่ด้านล่างของจอภาพ



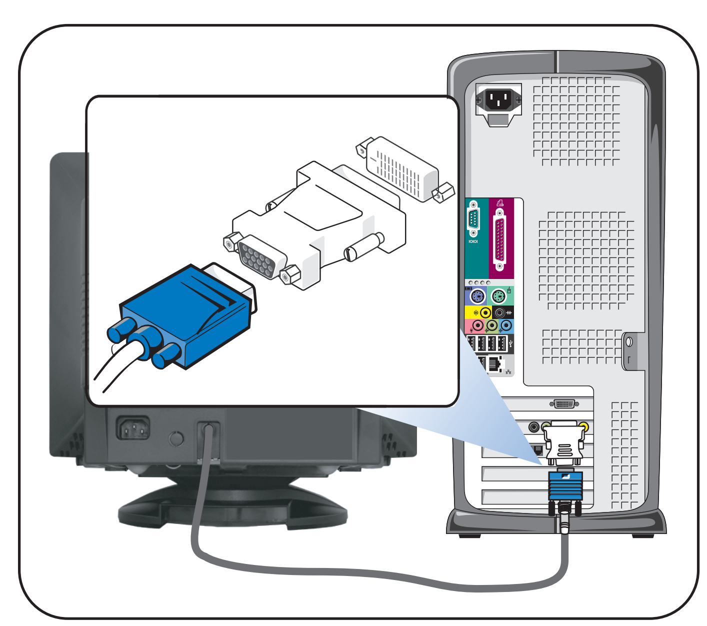
Press the base onto the monitor and push it until the release latch clicks into the locked position.

Appuyez la base sur le moniteur et poussez-la jusqu'à ce que le loquet de déblocage se place en position bloquée.
Drücken Sie den Fuß an den Monitor, bis die Verriegelungslasche einrastet.
Premere la base sul monitor e spingere fino ad avvertire i clic che ne indicano il blocco in posizione.
Ponga la base sobre el monitor y empuje hasta que oiga un clic que indica que el pestillo de liberación está en la posición de bloqueado.
Duw de voet op de monitor en zorg ervoor dat de lipjes goed in de hiervoor bestemde openingen zitten.
Dociśnij podstawę do monitora i dopchnij ją, aż usłyszysz dźwięk blokujących się zatrzasków.
받침대 홈을 잘 맞춰 끼운 다음 고정 걸쇠를 눌러 받침대를 고정시키십시오.
将基座扣于显示器上，用力推动，直至释放销卡入锁定位置。
將底座向顯示器前方推進，直至釋放插銷卡入鎖定位置為止。
リリースラッチが固定位置にはまりこむまで、ベースをモニターに押し込みます。
วางฐานให้เข้าสู่ช่องของจอภาพ และดันให้สลักคลิกเข้าสู่ตำแหน่งล็อค



Connect the video cable to the computer.

Connectez le câble vidéo à l'ordinateur.
Schließen Sie das Videokabel an den Computer an.
Collegare il cavo video al computer.
Conecte el cable de la señal de vídeo al ordenador.
Sluit de videosignaalkabel aan op de computer.
Podłącz kabel sygnału wideo do komputera
모니터의 비디오 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.
将视频缆线连接到计算机。
將視訊纜線連接至電腦。
ビデオケーブルをコンピュータに接続します。
ต่อสายสัญญาณวิดีโอเข้ากับคอมพิวเตอร์



Optional Connection
If the computer has an optional video card with a white digital connector, only connect the monitor to the card using the white DVI-I adapter (Adapter included with computer).

Connexion Optionnelle
Si l'ordinateur dispose d'une carte vidéo en option avec un connecteur numérique blanc, connectez le moniteur à la carte grâce à l'adaptateur DVI-I blanc uniquement. (L'adaptateur DVI-I blanc est fourni avec l'ordinateur.

Optionaler Anschluss
Wenn der Computer über eine optionale Videokarte mit einem weißen Digitalanschluss verfügt, schließen Sie den Monitor mit Hilfe des weißen DVI-I-Adapter an diese Karte an. (Dem Computer liegt ein weißer DVI-I-Adapter bei.)

Collegamento opitional
Se il computer possiede una scheda video optional con un connettore digitale bianco, collegare il monitor alla scheda utilizzando solamente l'adattatore DVI-I bianco(adattatore allegato al computer).

Conexión Opcional
Si el ordenador tiene una tarjeta de vídeo opcional con un conector digital blanco, conecte el monitor y la tarjeta sólo mediante el adaptador blanco DVI-I. (El adaptador White DVI se incluye con el ordenador.)

Optionele Aansluiting
Als de computer een optionele videokaart met een witte digitale aansluiting heeft, sluit de monitor dan alleen met de witte DVI-I-adapter aan op de kaart. (De witte DVI-I adapter is bijgesloten bij de computer.)

Połączenie opcjonalnen
Jeżeli w komputerze znajduje się opcjonalna karta video z białym złączem cyfrowym, monitor należy połączyć z tą kartą, poprzez biały adapter DVI-I. (Biała przejściówka DVI-I jest dołączona do tego komputera.)

추가 연결
컴퓨터에 백색의 디지털 커넥터가 있는 별도의 비디오 카드가 있는 경우 백색의 DVI-I 어댑터를 사용하여 모니터를 커넥터에 연결하십시오. (백색의 DVI-I 어댑터는 컴퓨터와 함께 제공됩니다.)

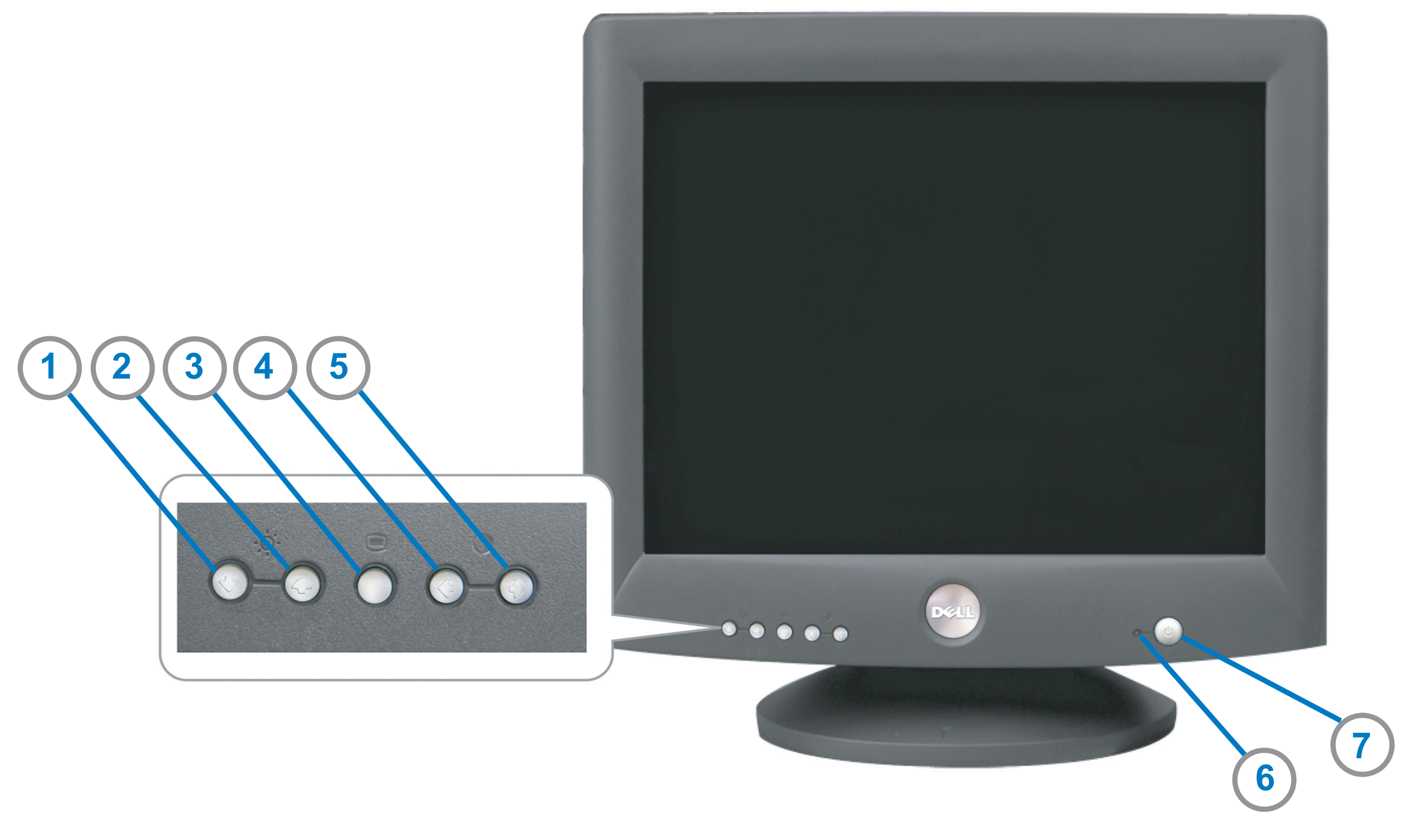
连接选件
如果计算机配备视频卡选件，并且该卡上带有白色数字连接器，则只能使用白色 DVI-I 适配器将显示器到卡上 。(计算机已附带白色 DVI-I 适配器。)

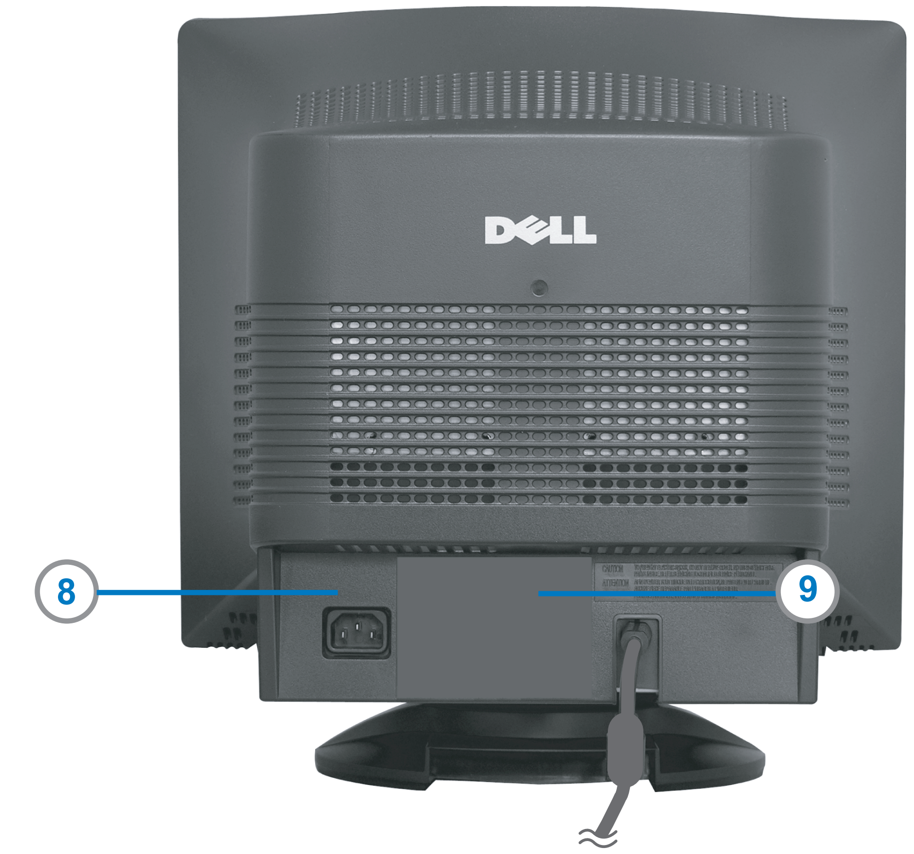
替代連接法
電腦主機上插有另購顯示卡，其上附帶有一只白色的數位接頭，則只需利用白色的DVI-I轉接器（隨電腦附贈）將顯示器連接到顯示卡上。

オプションの接続
コンピュータに白色のデジタル出力コネクターが付いたオプションのビデオカードがある場合には、白色のDVI-Iアダプタのみを使用してモニターをカードに接続してください。(白色のDVI-Iアダプターはコンピュータに付属しています。)

ขั้วต่ออื่น
หากคอมพิวเตอร์มีการ์ดการแสดงผลที่เป็นอุปกรณ์เสริมและมีช่องเสียบสัญญาณดิจิตัลสีขาว ให้เชื่อมต่อจอภาพเข้ากับการ์ดโดยใช้อะแดปเตอร์ DVI-I สีขาวเท่านั้น (อะแดปเตอร์ DVI-I สีขาวมีให้พร้อมกับคอมพิวเตอร์)

Continued | Continué | Continued | Fortgefahren | Continuado | Doorgegaan | Trwały | 계속 | 继续 | 繼續 | つづく | ค้นข้อมูลเพิ่มเติม





1. Select (⬇) button (Brightness)
2. Select (⬆) button (brightness)
3. Menubutton
4. Adjust (⬅) button (Contrast)
5. Adjust (➡) button (Contrast)
6. Power indicator
7. Power button
8. Power connector
9. Video cable

1. Boutons de Sélectionnez(⬇)
2. Boutons de Sélectionnez(⬆)
3. Bouton de Menu
4. Boutons de Réglage(⬅)
5. Boutons de Réglage(➡)
6. Indicateur d'Alimentation
7. Bouton d'Alimentation
8. Connecteur d'alimentation
9. Câble de signal vidéo

1. ⬇Einstellung
2. ⬆Einstellung
3. Taste Menü
4. ⬅Einstellung
5. ➡Einstellung
6. Strom Indikator
7. Taste Strom
8. Netzanschluss
9. Video Signalkabel

1. Pulsante Select (⬇)
2. Pulsante Select (⬆)
3. Pulsante di MENU
4. Pulsante Adjust (⬅)
5. Pulsante Adjust (➡)
6. Indicatore di Accensione
7. Punsante di Accensione
8. Connettore di alimentazione
9. Cavo del segnale video

1. Seleccione botones (⬇)
2. Seleccione botones (⬆)
3. Botón de Menú
4. Ajuste botones (⬅)
5. Ajuste botones (➡)
6. Indicador de Encendido
7. Botón de Encendido
8. Conector de corriente
9. Cable de señal de video

1. Select (⬇) button (Brightness)
2. Select (⬆) button (Brightness)
3. MENU knop
4. Verstel (⬅) knop
5. Verstel (➡) knop
6. Spanning indicator
7. Spanning knop
8. Stroomaansluiting
9. Video signaalkabel

1. Przycisk Wyboru (⬇)
2. Przycisk Wyboru (⬆)
3. Przycisk MENU
4. Przycisk Regulacja (⬅)
5. Przycisk Regulacja (➡)
6. Wskaźnik zasilania
7. Wyłącznik zasilania
8. Gniazdo przewodu zasilającego
9. Przewód doprowadzający sygnał wi

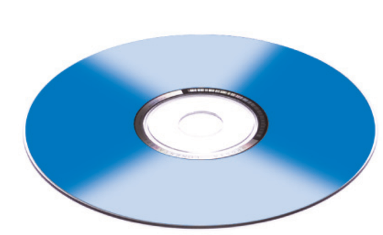
1. 선택(⬇) 버튼
2. 선택(⬆) 버튼
3. 메뉴 버튼
4. 조정(⬅) 버튼
5. 조정(➡) 버튼
6. 전원 표시등
7. 전원 버튼
8. 전원 커넥터
9. 신호 케이블

1. 选择(⬇)按钮
2. 选择(⬆)按钮
3. 菜单按钮
4. 调整(⬅) 按钮
5. 调整(➡) 按钮
6. 电源显示灯
7. 电源按钮
8. 电源线接口
9. 视频信号电缆

1. 選擇(⬇)按鈕
2. 選擇(⬆)按鈕
3. 菜單按鈕
4. 調整(⬅) 按鈕
5. 調整(➡) 按鈕
6. 電源顯示燈
7. 電源按鈕
8. 電源線接口
9. 視頻信號電纜

1. 選択(⬇)ボタン
2. 選択(⬆)ボタン
3. メニューボタン
4. 調整(⬅)ボタン
5. 調整(➡)ボタン
6. 電源インジケーター
7. 電源ボタン
8. 電源コネクター
9. ビデオ信号ケーブル

1. ปุ่มเลือก (Select ⬇) (ความสว่าง)
2. ปุ่มเลือก (Select ⬆) (ความสว่าง)
3. ปุ่ม MENU
4. ปุ่มปรับ (Adjust ⬅) (ความเข้ม)
5. ปุ่มปรับ (Adjust ➡) (ความเข้ม)
6. เครื่องแสดงการทำงาน
7. ปุ่มเปิดเครื่อง
8. คอนเน็กเตอร์สายไฟ
9. สายสัญญาณวิดีโอ



NOTE: Detailed user information is included on the CD.
Remarque: Vous trouverez des informations détaillées sur le CD-Rom.
NOTA: en el CD se incluyen más detalles para el usuario.
NOTA: Informações detalhadas para o utilizador estão incluídas no CD.
HINWEIS: Ausführliche Informationen sind auf der CD enthalten.
NOTA: il CD contiene informazioni più dettagliate per l'utente.
UWAGA: Szczegółowe informacje znajdują się na płycie CD.
注意：光碟中包含詳細的使用者資訊。
注：详细的用户信息包括在CD中。
注：　詳細なユーザー情報は、CDに収録されています。
참고: 자세한 사용 설명은 CD에 포함되어 있습니다.
หมายเหตุ ข้อมูลสำหรับผู้ใช้งานมีอยู่ในซีดี

분리배출

Printed in Korea

BH68-00598A-00